

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2002/C 277/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2002/C 277/02	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾	2
2002/C 277/03	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.2998 — AvH/CNP/GIB JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	4
2002/C 277/04	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3014 — Logica/CMG) ⁽¹⁾ ...	5
2002/C 277/05	Επανάρξή της διαδικασίας (Υπόθεση COMP/M.2416 — Tetra Laval/Sidel) ⁽¹⁾	6
2002/C 277/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2994 — Dixon/Unieuro) ⁽¹⁾	7
2002/C 277/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2963 — RWE Solutions/Schott Glaskontor/RWE Schott Solar) ⁽¹⁾	7
2002/C 277/08	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση [Υπόθεση COMP/M.1961 — NHS (San Paolo-IMI)/MWCR (Schroders)] ⁽¹⁾	8
2002/C 277/09	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2793 — DMT/EPC/Saar Montan) ⁽¹⁾	8
2002/C 277/10	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2897 — Sita Sverige AB/Sydskraft Ecoplus) ⁽¹⁾	9
2002/C 277/11	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση [Υπόθεση COMP/M.2974 — ABN AMRO Private Equity (UK)/Jessops] ⁽¹⁾	9

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

2002/C 277/12

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2780 — GE Wind Turbines/Enron) ⁽¹⁾ 10

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.

III Πληροφορίες

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

2002/C 277/13

Γραπτές ερωτήσεις με απάντηση που δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* C 277 E 11

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

13 Νοεμβρίου 2002

(2002/C 277/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0068	LVL	λετονικό λατ	0,6022
JPY	ιαπωνικό γιεν	120,8	MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4145
DKK	δανική κορόνα	7,4262	PLN	πολωνικό ζλότι	3,9578
GBP	λίρα στερλίνα	0,6343	ROL	ρουμανικό λεί	33840
SEK	σουηδική κορόνα	9,0728	SIT	σλοβενικό τόλαρ	229,375
CHF	ελβετικό φράγκο	1,4632	SKK	σλοβακική κορόνα	41,745
ISK	ισλανδική κορόνα	85,96	TRL	τουρκική λίρα	1647000
NOK	νορβηγική κορόνα	7,321	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,7983
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9475	CAD	καναδικό δολάριο	1,5899
CYP	κυπριακή λίρα	0,57205	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	7,8525
CZK	τσεχική κορόνα	30,722	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	2,0341
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,7771
HUF	ουγγρικό φιορίνι	238,5	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1209,97
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4534	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	9,9056

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ**Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση**

(2002/C 277/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 2.7.2002**Κράτος μέλος:** Γερμανία**Αριθμός ενίσχυσης:** N 146/02**Τίτλος:** Σχέδιο E&A με τίτλο «Ανάλυση απαιτήσεων και προδιαγραφών του προτύπου NET-S ειδικότερα όσον αφορά τις πτυχές PDM», από Fr. Lürssen Werft GmbH**Στόχος:** Ανάλυση της οργάνωσης ομάδων ναυπηγικής βιομηχανίας και καθορισμός προτύπων για την υποστήριξη της ανταλλαγής στοιχείων των προϊόντων καθώς και οργανωτική συνεργασία μεταξύ ομάδων εταιρειών που συμμετέχουν στην ναυπηγική διαδικασία, προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα μέσω της συνεργασίας (ναυπηγική βιομηχανία)**Νομική βάση:** Καθεστώς «Schiffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert» (N 156/2000) που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2000**Προϋπολογισμός:** 368 897,09 EUR**Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:** 50 %**Διάρκεια:** 36 μήνες

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης:** 17.7.2002**Κράτος μέλος:** Γερμανία (Schleswig-Holstein)**Αριθμός ενίσχυσης:** N 306/02**Τίτλος:** Flensburger Schiffbaugesellschaft mbH & Co. KG**Στόχος:** Επενδυτική ενίσχυση (ναυπηγική βιομηχανία)**Νομική βάση:** Gemeinschaftsaufgabe: Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur (GA) „31. Rahmenplan“**Προϋπολογισμός:** 6,75 εκατ. EUR**Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:** 675 000 EUR/10 % (επιχορήγηση)

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης:** 2.7.2002**Κράτος μέλος:** Γερμανία**Αριθμός ενίσχυσης:** N 147/02**Τίτλος:** Σχέδιο E&A με τίτλο «Ανάλυση της σημερινής κατάστασης και των προδιαγραφών του προτύπου NET-S ειδικότερα όσον αφορά τις λειτουργικές συνδέσεις μεταξύ συνεργαζόμενων εταιρειών», από Thyssen Nordseewerke GmbH**Στόχος:** Ανάλυση της οργάνωσης ομάδων ναυπηγικής βιομηχανίας και καθορισμός προτύπων για την υποστήριξη της ανταλλαγής στοιχείων των προϊόντων καθώς και οργανωτική συνεργασία μεταξύ ομάδων εταιρειών που συμμετέχουν στη ναυπηγική διαδικασία, προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα μέσω της συνεργασίας (ναυπηγική βιομηχανία)**Νομική βάση:** Καθεστώς «Schiffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert» (N 156/2000) που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2000**Προϋπολογισμός:** 217 810,34 EUR**Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης:** 50 %**Διάρκεια:** 36 μήνες**Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης:** 18.9.2002**Κράτος μέλος:** Γερμανία**Αριθμός ενίσχυσης:** N 308/02**Τίτλος:** Χορήγηση ενισχύσεων για την προώθηση επενδύσεων με σκοπό την αγορά, συντήρηση, κατασκευή και ανάπτυξη σιδηροδρομικής υποδομής στο ομόσπονδο κράτος της Σαξωνίας-Ανχάλτης**Στόχος:** Μετάθεση της εμπορευματικής κίνησης από τις οδικές στις σιδηροδρομικές μεταφορές**Νομική βάση:** Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Investitionen zum Erwerb, Erhalt, Bau und Ausbau von Eisenbahninfrastrukturen im Land Sachsen-Anhalt**Προϋπολογισμός:** 10 εκατ. EUR για το 2002 (εκτιμώμενος συνολικός προϋπολογισμός: 52 εκατ. EUR)**Διάρκεια:** 2002-2006

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 2.7.2002

Κράτος μέλος: Γερμανία

Αριθμός ενίσχυσης: N 59/02

Τίτλος: Σχέδιο E&A «Εικονικό μηχανοστάσιο — Επιβατηγό πλοίο» από Aker MTW Werft GmbH

Στόχος: Ανάπτυξη καινοτόμων εργαλείων για τις διαδικασίες ανάπτυξης του προϊόντος και του σχεδιασμού (ανάπτυξη με τη βοήθεια H/Y, τεχνικές εικονικής πραγματικότητας και προσομοίωσης) και ενσωμάτωση και εισαγωγή τους στη ναυπηγική βιομηχανία. (Ναυπηγική βιομηχανία)

Νομική βάση: Καθεστώς «Schifffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert» (N 156/2000) που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2000

Προϋπολογισμός: 241 367,60 EUR

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: 45 %

Διάρκεια: 30 μήνες

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 2.7.2002

Κράτος μέλος: Γερμανία

Αριθμός ενίσχυσης: N 61/02

Τίτλος: Σχέδιο E&A «Εικονικό μηχανοστάσιο — Φορτηγό πλοίο» από Kvaerner Warnow Werft GmbH

Στόχος: Ανάπτυξη καινοτόμων εργαλείων για τις διαδικασίες ανάπτυξης του προϊόντος και του σχεδιασμού (ανάπτυξη με τη βοήθεια H/Y, τεχνικές εικονικής πραγματικότητας και προσομοίωσης) και

ενσωμάτωση και εισαγωγή τους στη ναυπηγική βιομηχανία. (ναυπηγική βιομηχανία)

Νομική βάση: Καθεστώς «Schifffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert» (N 156/2000) που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2000

Προϋπολογισμός: 164 467,26 EUR

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: 50 %

Διάρκεια: 30 μήνες

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης: 20.12.2001

Κράτος μέλος: Γερμανία (Niedersachsen)

Αριθμός ενίσχυσης: N 763/01

Τίτλος: Ενίσχυση για τη διάσωση της επιχείρησης Hermann Heye KG, Obernkirchen

Στόχος: Ενίσχυση διάσωσης (κατασκευή κοίλου γυαλιού, NACE 26.13)

Νομική βάση: Bürgschaftsrichtlinie des Landes Niedersachsen

Ένταση ή ποσό της ενίσχυσης: 50 % κρατική εγγύηση για ιδιωτική πίστωση 8 εκατ. EUR

Διάρκεια: Έξι μήνες

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.2998 — AvH/CNP/GIB JV)**

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(2002/C 277/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 5 Νοεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία οι επιχειρήσεις Ackermans & van Haaren NV/SA («AvH», Βέλγιο), που ελέγχεται από τον όμιλο Belgian Belfimas NV, και Compagnie nationale à Portefeuille SA («CNP», Βέλγιο), που ανήκει στον όμιλο Belgian Frère Bourgeois, αποκτούν, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, κοινό έλεγχο της επιχείρησης GIP SA («GIB», Βέλγιο), με δημόσια προσφορά που ανακοινώθηκε στις 23 Οκτωβρίου 2002.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- AvH: αναδοχές εργασιών, κατασκευές, βυθοκορήσεις, υπηρεσίες ανθρωπίνων πόρων, οικονομικές και ασφαλιστικές υπηρεσίες, ιδιωτικά κεφάλαια,
- CNP: οικονομικά χαρτοφυλάκια με συμφέροντα έλεγχου σε ένα ευρύ φάσμα τομέων που περιλαμβάνει βιομηχανία τροφίμων, συμβουλευτικές υπηρεσίες πάνω στην τεχνολογία πληροφοριών, παραγωγή κρασιού, ξενοδοχεία,
- GIB: ταχυεστιατόρια, λιανική διανομή προϊόντων αθλητισμού και αναψυχής και ετοιμών ενδυμάτων, υπηρεσίες συντήρησης τεχνολογίας πληροφοριών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής ⁽³⁾ σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.2998 — AvH/CNP/GIB JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

⁽³⁾ ΕΕ C 217 της 29.7.2000, σ. 32.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης**(Υπόθεση COMP/M.3014 — Logica/CMG)**

(2002/C 277/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 7 Νοεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η εδρεύουσα στο Ηνωμένο Βασίλειο επιχείρηση Logica plc («Logica») αποκτά, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, έλεγχο του συνόλου της αγγλοολλανδικής επιχείρησης CMG plc («CMG»), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Logica: φορέας παροχής υπηρεσιών στον τομέα των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων συμβουλευτικών υπηρεσιών, ολοκλήρωση συστημάτων, ανάπτυξη συστημάτων, εξυπηρέτηση και υποστήριξη,

— CMG: φορέας παροχής υπηρεσιών στον τομέα των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων συμβουλευτικών υπηρεσιών, ολοκλήρωση συστημάτων, ανάπτυξη συστημάτων, εξυπηρέτηση και υποστήριξη.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3014 — Logica/CMG. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

**Επανάραξη της διαδικασίας
(Υπόθεση COMP/M.2416 — Tetra Laval/Sidel)**

(2002/C 277/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 18 Μαΐου 2001, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ («κανονισμός συγκεντρώσεων»), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Tetra Laval SA (Γαλλία), που ανήκει στον όμιλο Tetra Laval BV (Tetra Laval) Ολλανδία, αποκτά, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Sidel SA (Sidel), Γαλλία, με δημόσια προσφορά που ανακοινώθηκε στις 27 Μαρτίου 2003.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Tetra Laval: εξοπλισμός για συσκευασίες από χαρτόνι και πλαστικό για υγρές τροφές (Tetra Pak), εξοπλισμός, συστήματα, ανταλλακτικά (αξεσουάρ) και καταναλώσιμα είδη για τη βιομηχανία γάλακτος (DeLaval),

— Sidel: σχεδίαση και παραγωγή εξοπλισμού και συστημάτων συσκευασίας και ειδικότερα μηχανές παραγωγής πλαστικών μπουκαλιών και δοχείων (με τη μέθοδο Stretch Blow Moulding SBM machines), τεχνολογία «φραγμού» («barrier technology», η οποία χρησιμοποιείται για την επεξεργασία πλαστικών μπουκαλιών) και μηχανές παραγέμισης πλαστικών μπουκαλιών PET.

3. Στις 30 Οκτωβρίου 2001, η Επιτροπή κήρυξε τη συγκέντρωση ως ασυμβίβαστη με την κοινή αγορά. Στις 25 Οκτωβρίου 2002, το Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ακύρωσε εν όλω την απόφαση της Επιτροπής. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, οι προθεσμίες που ορίζονται στον κανονισμό για την εξέταση της συγκέντρωσης ισχύουν εκ νέου από τις 28 Οκτωβρίου 2002.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.2416 — Tetra Laval/Sidel. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση B — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.2994 — Dixon/Unieuro)**

(2002/C 277/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 8 Νοεμβρίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2994. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.2963 — RWE Solutions/Schott Glaskontor/RWE Schott Solar)**

(2002/C 277/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 17 Οκτωβρίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γερμανικά γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CDE»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2963. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
[Υπόθεση COMP/M.1961 — NHS (San Paolo-IMI)/MWCR (Schroders)]

(2002/C 277/08)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 19 Μαΐου 2000, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην ιταλικά γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CIT»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 300M1961. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.2793 — DMT/EPC/Saar Montan)

(2002/C 277/09)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 1 Ιουλίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2793. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.2897 — Sita Sverige AB/Sydkraft Ecoplus)**

(2002/C 277/10)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 14 Οκτωβρίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2897. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**[Υπόθεση COMP/M.2974 — ABN AMRO Private Equity (UK)/Jessops]**

(2002/C 277/11)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 21 Οκτωβρίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2974. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.2780 — GE Wind Turbines/Enron)**

(2002/C 277/12)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 30 Απριλίου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2780. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

III

(Πληροφορίες)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Γραπτές ερωτήσεις με απάντηση που δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 277 E

(2002/C 277/13)

Τα κείμενα αυτά είναι διαθέσιμα σε:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

CELEX: <http://europa.eu.int/celex>
